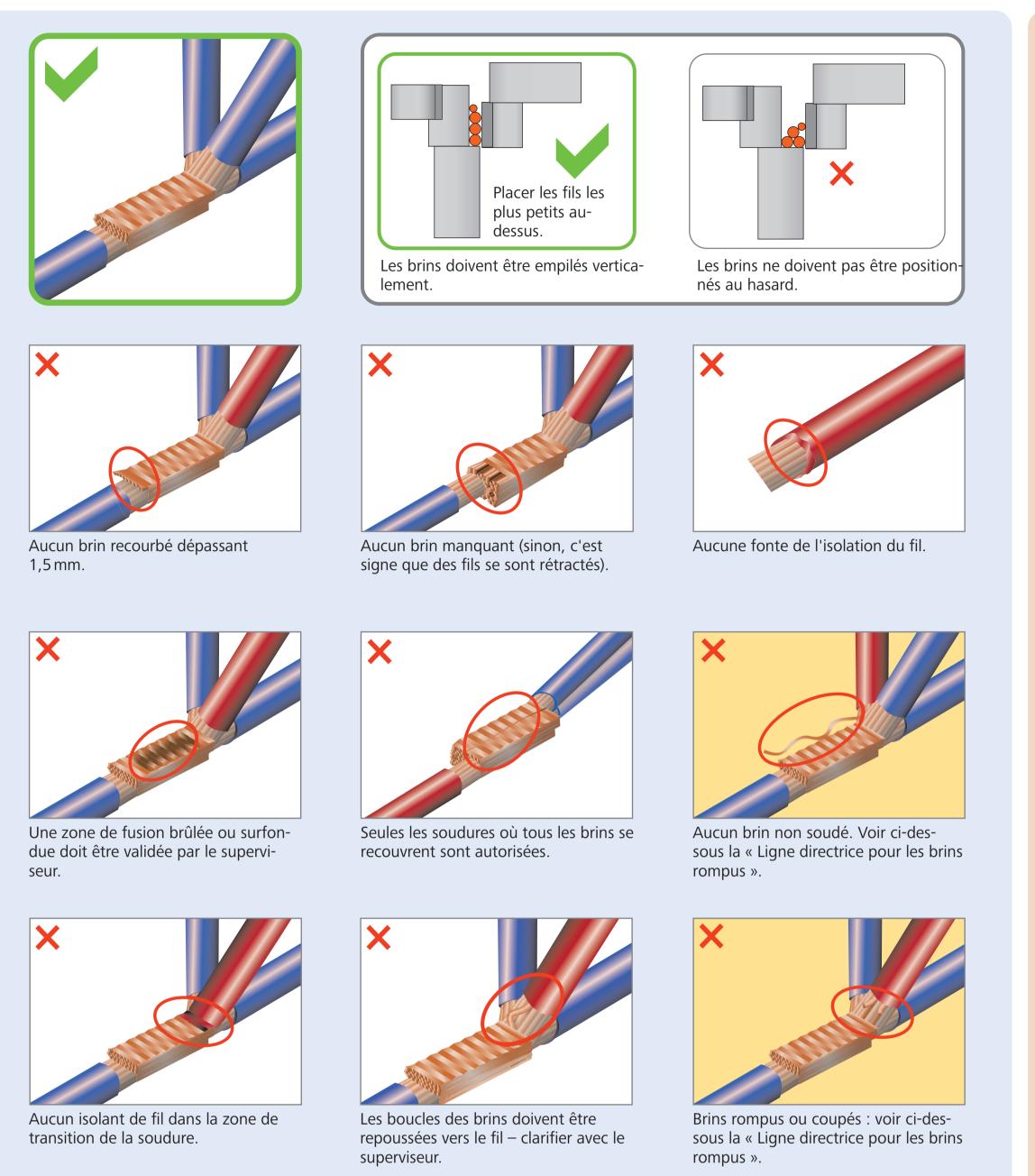
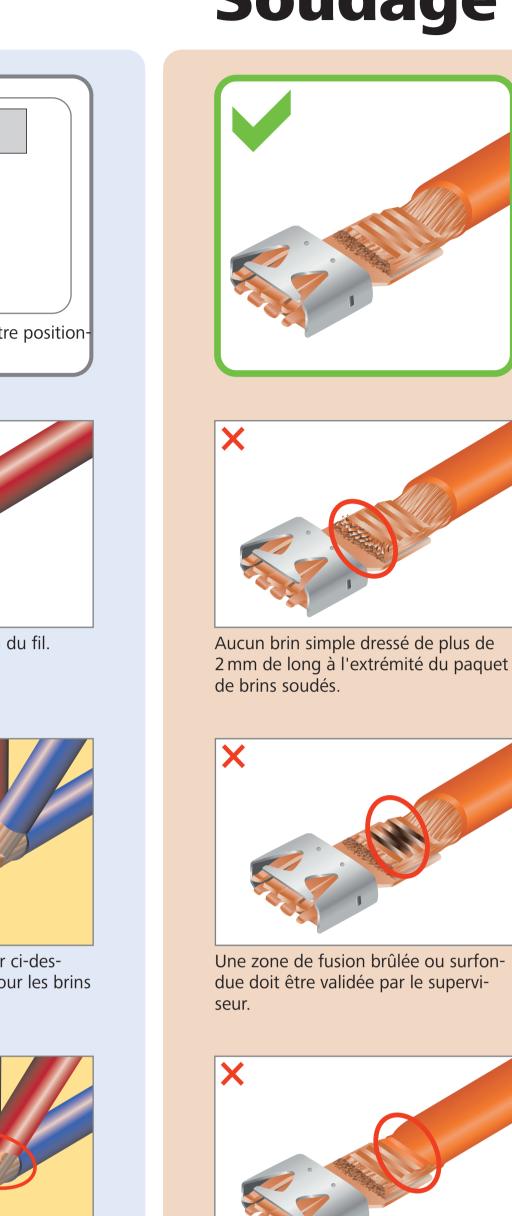
Soudage des métaux par ultrasons – Guide qualité

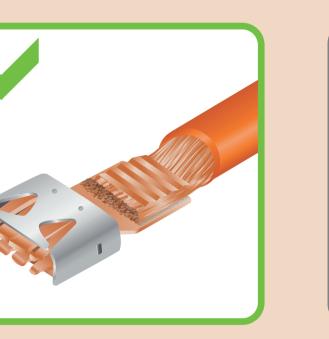
ULTRASONICS

Épissure de fils par ultrasons

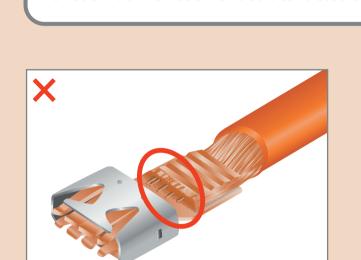


Soudage de cosses de fils par ultrasons

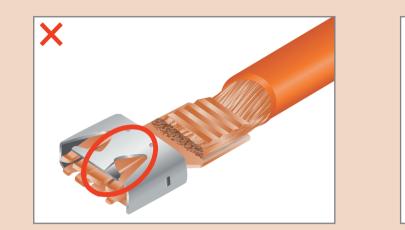






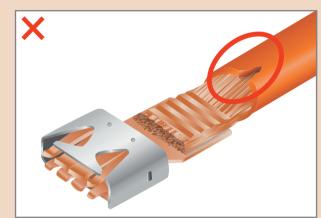


mité du paquet de brins soudés.

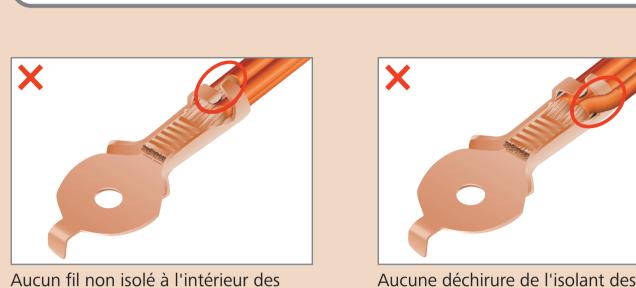


soudure de la cosse.

de plus de 0,5 mm.



Isolation du fil non endommagée.



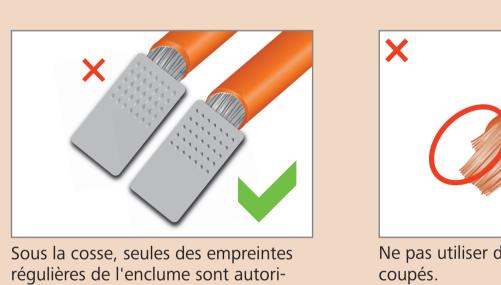
les brins ne doivent pas gêner la fonction de la cosse de connexior

Aucun isolant de fil pris dans la zone

Aucun brins replié sur lui-même.

fûts d'isolant.







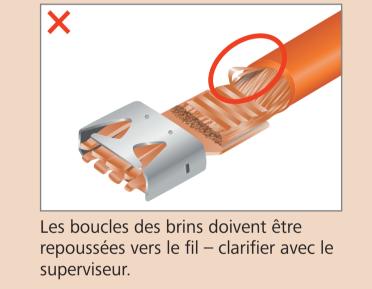
Brins rompus ou coupés : voir ci-dessous la « Ligne directrice pour les brins

Aucun brin non soudé. Voir ci-dessous

la « Ligne directrice pour les brins rom-

brins. Aucun brin en dehors des fûts





Aucune fissure ni aucun vide notable

dans la zone de fusion.



Aucune bavure ni aucun débordement

Aucune zone de fusion hors de la

La cosse doit dépasser d'au moins

1,0 mm de chaque côté de la zone de

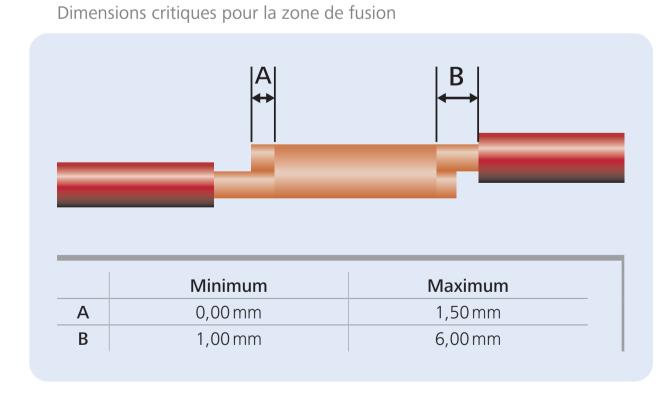
courcie à cause de l'emplacement du

Brins rompus ou coupés : voir ci-dessous la « Ligne directrice pour les brins

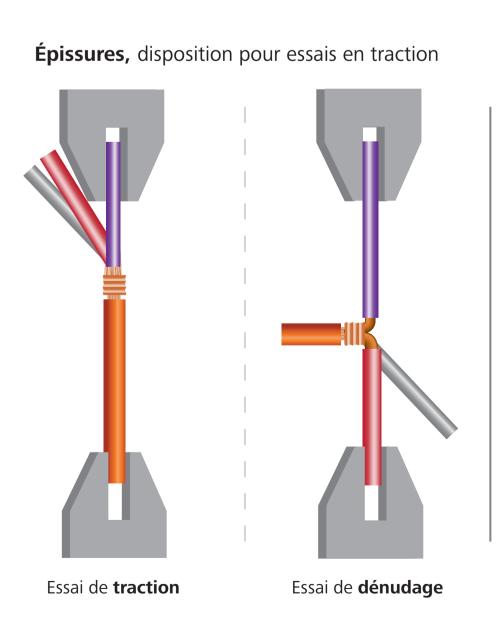
Aucun brin non soudé. Voir ci-dessous

la « Ligne directrice pour les brins rom-

LIGNE DIRECTRICE POUR LA QUALITÉ DES SOUDURES METHODES & RESULTATS DES ESSAIS DE TRACTION



Taille de fil [mm²]	Force de traction [N]	Force de dénudage [N]
0,13	50	7
0,35	55	10
0,5	80	15
0,75	120	23
1	160	32
1,5	200	40
2	225	45
2,5	250	50
3	350	70
4	370	75
5	400	80
6	425	85
8	500	100
10	750	150
12	1 000	185
14	1 025	200
16	1 050	210
18	1 100	215
20	1 200	235
25	1 350	265
30	1 500	290
35	1 700	335



Disposition pour essais en traction

tion mesurée doit dépasser celle figurant sur le tableau.

Étude d'aptitude aux essais de résistance mécanique

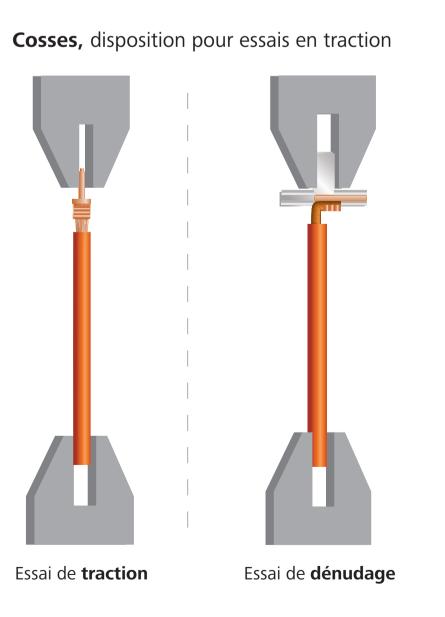
À court terme : $C_{mk} \ge 1,67$ sur la base de 50 échantillons au moins

 $P_{\rm pk} \ge 1,67$ sur la base de 125 échantillons au moins À long terme : $C_{pk} \ge 1,33$ sur la base de 125 échantillons au moins parmi au moins

25 sous-groupes avec au moins 3 échantillons chacun

Les valeurs types sont indiquées. D'autres valeurs peuvent être utilisées selon les exigences du projet.

Tirer sur le plus petit fil et selon le cas, maintenir le fil individuel opposé ou la cosse. Pour les essais en traction des cosses, utiliser un dispositif de fixation spécifique pour maintenir la cosse. Pour les essais en traction de cosses multifilaires, mieux vaut procéder à la traction et au dénudage tant sur le plus gros que sur le plus petit fil, à partir de différents échantillons. L'essai de dénudage de cosse peut également être effectué à 180 degrés. La valeur de trac-



		Fil de cuivre	Fil d'aluminium			
Taille de fil [mm²]	Force de traction [N]	Force de dénudage [N]	Largeur de soudage [mm]	Force de traction [N]	Force de dénudage [N]	Largeur de soudage [mm]
0,22	50	10	0,5-1,0	-	-	-
0,35	55	11	0,5-1,0	-	-	-
0,50	85	17	0,5-1,0	50	10	-
0,75	120	24	0,5-1,0	85	17	_
1	170	34	1,0-1,2	120	24	_
1,5	225	45	1,2-1,8	150	30	_
2	250	50	1,8-2,5	180	36	_
2,5	275	55	1,8-2,5	200	40	_
3	350	70	3,0-3,6	240	48	_
4	375	75	3-5	260	52	_
5	400	80	3-5	280	56	_
6	435	-	4-6	300	-	4-6
8	500	-	4-6	350	-	4-6
10	800	-	6-8	400	-	6-8
12	1 000	-	6-8	450	-	6-8
14	1 025	-	6-8	500	-	6-8
16	1 050	-	8-10	550	-	8-10
18	1 100	-	8-10	600	-	8-10
20	1 200	-	8-10	650	-	8-10
25	1 350	-	10-12	850	-	10-12
30	1 500	-	10-12	1 000	-	10-12
35	1 700	-	11-13	1 200	-	12-14
40	1 850	-	11-13	1 400	-	12-14
50	2 200	-	13-16	1 650	-	14-17
60	2 200	-	13-16	1 800	-	17-19
70	2 400	-	16-20	1 880	-	17-21
85	2 700	-	18-22	2 000	-	18-22
95	3 000	-	18-22	2 050	-	19-25
110	3 200	-	18-24	2 150	-	19-25
120	3 400	-	20-28	2 200	-	22-30
150	3 600	-	28-36	2 350	-	30-38

COSSE

SPÉCIFICATIONS DES FILS

SAE AWG Nombre de brins		MÉTRIQUE ISO									
		Taille et section transversale s'appliquent également aux câbles en aluminium, mais non aux brins		ISO 6722-1 Nombre de brins			ISO 19642-1 Nombre de brins				
SAE Taille AWG	Section transversale min. [mm²]	Type A	Type B	Type C	Taille métrique ISO	Section transversale min. [mm²]	Structure A	Structure B	Structure C	Standard	Flexible
26	0,127	7	19		0,13	0,127	7		19	7	19
24	0,205	7	19	41	0,22	0,203	7		19	7	30
22	0,345	7	19	37	0,35	0,317	7	12	19	7	19
20	0,543	7	19	41	0,5	0,465	7/19	16	26	19	37
18	0,779	19		41	0,75	0,698	19	24	38	19	38
					1	0,932	19	32	54	19	54
16	1,18	19		41	1,25	1,16	19	16	50	19	66
					1,5	1,36	19	30	76	19	76
14	1,88	19		105	2	1,83	19	28	105	19	105
					2,5	2,27	37	50	140	37	140
12	2,96	19	65	105	3	2,80	37	44	160	44	160
					4	3,66	37	56	224	56	224
10	4,73	19	105		5	4,38	37	65	250	70	250
					6	5,49	37	84	320	84	189
8	7,50	19	133		8	7,24	98	50	240	116	240
					10	9,47	63	80	320	144	320
6	12,4	37	133	280	12	11,3	154	96	380	174	380
					16	14,9	105	126	512	228	512
4	18,9	61	133	440	20	18,1	247	152	610	276	610
					25	23,2	154	196	790	355	790
					30	26,6	361	224	900	408	903
2	31,6	133	665	704	35	32,7	551	276	1070	501	1 102
1	39,4	799	880		40	36,5	494	308	1 200	558	1 235
0	50,2	1 007	1 112		50	47,8	798	396	1 600	717	1 600
					60	55,8	741	296	1 200	838	1 841
00	63,4	1 254	1 408		70	67,9	1 140	360	1 427	1 019	2 147
000	80,4		1 760		95	89,7	836	475	1 936	1 347	3 000
0 000	104		2 224		120	115	1 064	608	2 450	1 726	3 724

Les nombres de brins indiques ci-dessus correspondent aux valeurs courantes de l'industrie. D'autres configurations de brins peuvent etre utilisées en fonction du fabricant.

LIGNE DIRECTRICE POUR LES BRINS ROMPUS
Nombre maximal de brins rompus ou manquants pour la production des épissures et cosses.

Nombre de brins du fil	Brins rompus ou manquants autorisés
1 à 7	0
8 à 19	1
20 à 37	2
38 ou plus	5% max. du nombre total de brins dans l'épissure

•		
0,75	120	23
1	160	32
1,5	200	40
2	225	45
2,5	250	50
3	350	70
4	370	75
5	400	80
6	425	85
8	500	100
10	750	150
12	1 000	185
14	1 025	200
16	1 050	210
18	1 100	215
20	1 200	235
25	1 350	265
30	1 500	290
35	1 700	335
40	1 850	365
50	2 200	440

ÉPISSURES

Fil **de cuivre**